



DURANTE LOS DIAS 1, 2, 3 Y 4
DE MAYO, EN HONOR DE LA

Santísima Virgen de la Fuensanta



CAFE-BAR

Ideal

Baltasar Fernández del Moral

Generalísimo, 7 - Teléfono 7 - Huelma (Jaén)

¿Si a Huelma va?... visite "CASA DE BALTASAR"

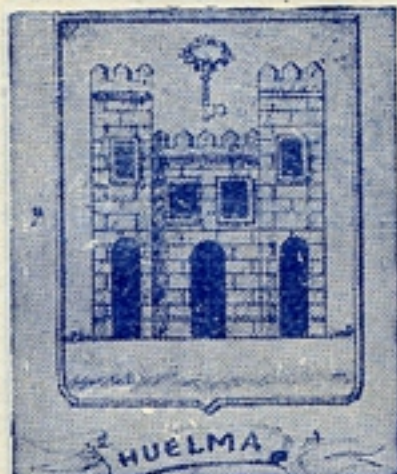
Actuará en este local una gran Orquesta
y una Bellísima Animadora

Gran surtido en conservas de todas clases, tapas
variadas y un gran surtido de Mariscos

*Si quieres tener
optimismo y alegría,
visite a Baltasar
todos los días.*

FIESTAS DURANTE los DIAS, 30 de ABRIL 1, 2, 3, y 4 de MAYO

¿Si a Huelma va?... visite "CASA DE BALTASAR"



Pregón de fiestas

ESTA villa de Huelma, cabeza del partido judicial de su nombre, se asienta en el centro geográfico de una floreciente comarca agropecuaria, donde el trabajo de sus habitantes es notable destacada durante la mayor parte del año.

Como el mejor premio al trabajo es el descanso, y en él, honestas diversiones populares, es por lo que la Comisión de Festejos de este Ayuntamiento no ha escatimado esfuerzos en organizar, dentro de las disponibilidades económicas con que cuenta, el mayor número posible de atracciones.

Invitar a los pueblos comarcanos para que asistan a las fiestas de Huelma, sería puro formulismo, ya que es conocida la hospitalidad de la villa y el cariño de sus vecinos para los habitantes de los pueblos limítrofes. Sólo que les **HAGO SABER**, que las fiestas en honor de la Excelsa Patrona la Santísima Virgen de la Fuensanta, tendrán lugar durante los cuatro primeros días del mes de Mayo, que al venir se confundirán con nosotros; que al convivir a nuestro lado, participarán igualmente de nuestra alegría y diversión, pues de cómo nos comportaremos ya tienen pruebas, y de cómo los vamos a recibir... ¡como siempre!... con los brazos abiertos.

Huelma y abril de 1955.

El Alcalde,

ALFONSO QUESADA JUSTICIA

José María Moreno Lozano

CHACINAS
COMESTIBLES



SANTA ANA, 26

HUELMA (JAEN)

Antonio Martínez Ortega



FABRICA DE GASEOSAS y SIFONES



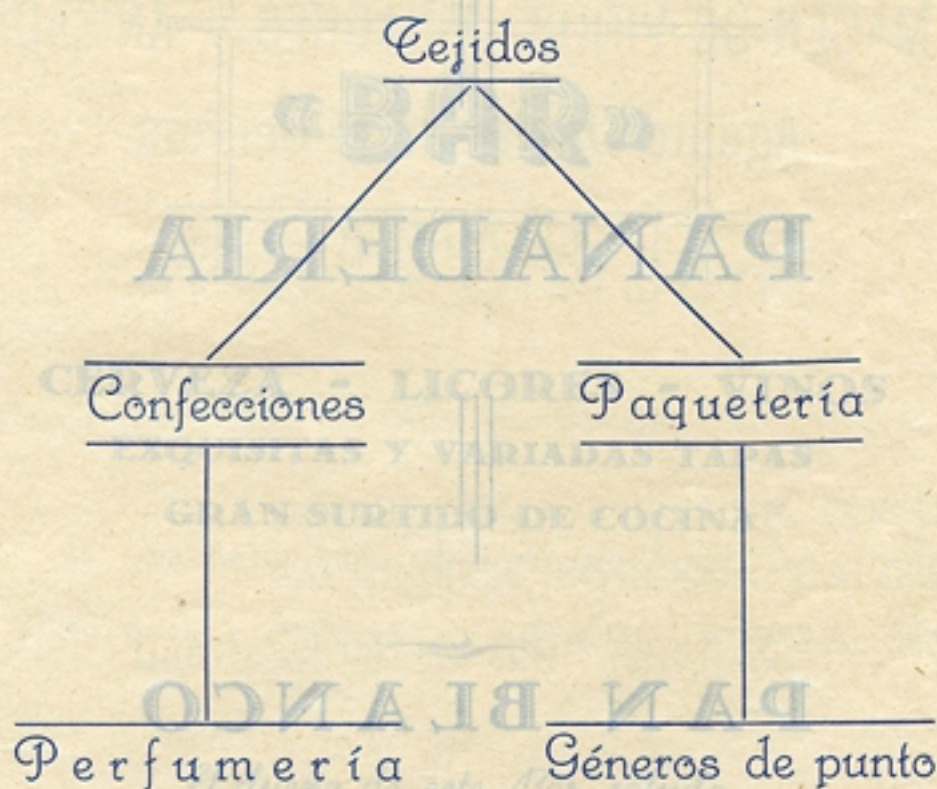
*Se complace en anunciar a su clientela el nuevo refresco
de "PURLIMON" a base de azúcar*



SANTA ANA, 42

HUELMA (JAEN)

Blas Ogayar Galiano



Santa Ana, 19

Teléfono 43

HUELMA

Baltasar López Moreno

PANADERIA

PAN BLANCO

ESTA CASA

LE OFRECE SU HORNO PARA LA ELABORACION

DE SUS DULCES

ONESIMO REDONDO, 7

HUELMA (JAEN)

Andrés Rubio García

«BAR»

CERVEZA - LICORES - VINOS
EXQUISITAS Y VARIADAS TAPAS

GRAN SURTIDO DE COCINA

*El dueño de este Bar, saluda
a su distinguida clientela
y le desea unas felices Fiestas.*

General Mola, 2

HUELMA (Jaén)

«La Bodega»

ALMACEN DE VINOS, VINAGRES y ANISADOS

Agente Oficial de la Cerveza

“EL AGUILA”

Exija la marca de esta casa en
cualquier Bar de la localidad

En esta su casa encontrará excelentes vinos manchegos
y el conocido “ANIS ROLDAN”

VENTA AL POR MAYOR Y AL DETALL

SANTA ANA, 38 - HUELMA (Jaén)

"Casa Amador"

UN DIA GRATIS DE VENTA
AL MES

¡No lo olviden!

En esta casa encontrará un gran surtido en:

DROGUERIA, ORTOPEDIA, PERFUMERIA,
PAQUETERIA, MERCERIA, CALZADOS de
GOMA y ARTICULOS PARA REGALOS

ESPECIALIDAD EN ENCAJES Y BOTONES DE ADORNO

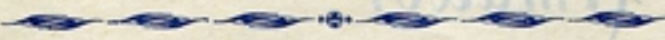
RM

¡¡Ahorre dinero comprando aquí!!

RAMON Y CAJAL

HUELMA (Jaén)

«LA TAZA»



Juan Valdivia García

TEJIDOS * CAMAS

PAQUETERIA

Y

PERFUMERIA

General Mola, 31

Huelma (Jaén)

BAR "LA CUEVA"

Juan José Molero Díaz



VINOS DE "PINAREJO"

CERVEZA
HELADA

TAPAS
CALIENTES

GRAN SURTIDO EN MARISCOS
VISITE SU TERRAZA DE VERANO



En la muy afamada cueva
puede tomar lo que quiera;
no dude, ¿una buena filoxera?
visitando el Bar "La Cueva"

P. DEL GENERALISIMO

HUELMA (JAEN)

"GUZMAN"

Callar mecánico de automóviles para toda clase de reparaciones.

Trabajos garantizados y realizados por personal técnico.

Exclusiva para esta plaza de baterías "Sansón" en las que ofrecemos una garantía de 18 meses.

Onésimo Redondo

HUELMA (Jaén)

Juan Justicia Vico

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Concesionario de la acreditada máquina de coser

SINGER y Aparatos de Radio **PHILIPS**

Abonos de la Salistrera de Cembleque.

Motocicletas M - U, Wespas, Lube y Sanglass.

Maquinarias agrícolas.

Ramón y Cajal, 18

=

Teléfono 60

=

HUELMA (Jaén)

Salutación

QUEREMOS, que nuestras primeras líneas sean para agradecer al Comercio y a la Industria de nuestro querido Huelma, su valiosa colaboración, ya que sin ellos no hubiera visto la luz este programa de festejos en honor de nuestra Patrona la Virgen de la Fuensanta.

Vaya también nuestro sincero agradecimiento a los que han colaborado, en la medida de sus fuerzas, para que este programa no sea una monótona sucesión de anuncios comerciales.

Nuestro saludo para el forastero que nos honra con su visita. Tratémosle con hidalguía y procuremos que cuando nos deje, lleve la grata impresión de haber vivido unos días en un pueblo noble y hospitalario. Galardones que de siempre han ido unidos al pueblo de Huelma.

Divirtámonos con alegría sana y pongamos nuestro granito de arena porque nuestras fiestas ganen en prestigio. Prestigio que redundará en beneficio de nuestro pueblo y de nosotros mismos.

Vibren de gozo nuestros corazones al recibir, durante el mes de las flores, a nuestra Virgencita y hagámosla sonreír con nuestra conducta cristiana.

Huelma despierta, o mejor dicho quiere despertar, de nosotros depende que siga en su amodorramiento o bien que ocupe el lugar que por su número de habitantes y categoría le corresponde.

Por la Comisión de Festejos,
J. PEDRO FERNANDEZ

B a r



GUERRERO

ESPECIALIDAD EN VINOS CORRIENTES Y MONTILLA,

RICA CERVEZA, ANISADOS Y LICORES



Extenso surtido en
TAPAS VARIADAS



Al mismo tiempo le ofrece al público su amplio salón para bodas,
bautizos y banquetes



No lo dude, su casa en José Antonio, 31

Huelma (Jaén)

Cinema España

tiene el gusto de obsequiar, a su selecto público en estas lucidas Fiestas de Mayo, con **TRES** grandes éxitos para

TRES UNICOS DIAS

LESLIE CARON
MEL FERRER
JEAN PIERRE AUMONT
ZSA ZSA GABOR
HURT KASSMAR
DIRECTOR CHARLES WOLTER - EDWIN H. KNOFF

Lili
MGM
TECHNICOLOR

DIA 2

Mirtha **LEGRAND**
Orlando **CALVO**
D. FRANCISQUITA
COLOR POR CINEFOTOCOLOR
EMMA PENELLA • ANTONIO CASAL
MANOLO MORAN • JESUS TORDSILLAS
JULIA LAJOS • JOSE ISBERT
Director **LADISLAV VAJDA** Producción **BENITO PEROJO**

Cuando se desvanezca en su memoria el recuerdo de las mejores películas que haya visto, todavía quedará flotando ante sus ojos la adorable figura de

"LILI"

SUS ENTRADAS
ENCARGUELAS
CON ANTICIPACION

DIA 3

Gracia, Emoción, Simpatía, Colorido,
todo lo encierra esta deslumbrante
película
Presentada por CIFESA



Exito :: Exito :: Exito

El auténtico Intérprete de TARZAN,
vuelve en la mejor película, del REY
DE LA SELVA. — (Tolerada)

SOL LESSER
PRESENTA
TARZAN
Y LA CAZADORA
DIRECTOR: KURT NEUMANN
JOHNEY WEISSMULLER • JULIA JAYCE • JOHNEY SHEFFIELD

FABRICA DE HARINAS

«CANO»

Asunción y Antonio Cano Ureña

—
PAN SIN COMPETENCIA
—

GRANJA AVICOLA

JOSE ANTONIO, 3

Comercio de Paquetería y Coloniales

José Antonio, 1

HUELMA (Jaén)

Sabrosa como la miel
 brota el agua de tu Ermita,
 porque has besado tus pies
 Virgen de la Fuensanta.

Queremos saciar la sed,
 ansiamos temblar de gozo,
 agua queremos beber
 de tu milagroso pozo.

La campana de cristal,
 que toques por Camarero,
 es como un dulce panal
 y su miel un Quisubir.

Fuente que suava un raudal
 del más divino licor,
 libranos de todo mal
 ¡Mira a Huelma con amor!



Fuensanta

Luz del Cielo

Virgen bendita
 de la Gloria el arroyuelo
 Virgen chiquita
 tan rebadita
 ¡Macha dulce del Quisubir!



20-11-1956

Nuestra Señora de la Fuensanta

HUELMA

CERAMICA "LA UNION"

PEÑAS LIRIO Y HERMANOS VICO

Materiales de Construcción

*Ladrillos, Rasillas y Tejas,
en "La Unión" encontrará
y tengan en cuenta señores
que son de buena calidad.*

Isidoro del Moral Pelegrín



Taller de HOJALA-TE-RIAS

Gran surtido en CANALONES
Especialidad en TALLOS y en CAFE
Concesionario de la acreditada marca de
MAQUINAS de COSER "ALFA"



QUEIPO DE LLANO, 16

HUELMA (Jaén)

Bar «EL OESTE»

Miguel Vico García

VINOS - LICORES

TAPAS VARIADAS



MESON - HUELMA (JAEN)

Rafael García Valdivia

PAQUETERIA - ULTRAMARINOS
GRAN SURTIDO EN CALZADOS Y COMESTIBLES

Panadería



Manufacturas de copachos
HUELMA (Jaén)

Molino Maquillero

Transportes

Carrera, 20

Huelma (Jaén)

Teléfono 6

Ignacio Pichel Hervás

PAQUETERIA - ULTRAMARINOS

GRAN SURTIDO EN CALZADOS Y COMESTIBLES



Santa Ana, 29

HUELMA (Jaén)

JOSE GARCIA VALDIVIA

COCHE DE ALQUILER

Almodóvar, 34

HUELMA (Jaén)

Café Bar

“ESTANISLAO”

(DEPORTES)

MANUEL RAYA LARA

DEPORTES DE SALON

BEBIDAS SELECTAS

CAFE, EL MEJOR



Plaza del Generalísimo

HUELMA (Jaén)

«MI TIENDA» - *Pedro Muñoz Fite*

Comestibles - Paquetería
Abacería - Perfumería
Artículos de Regalo



«Ventas a lo loco,
lo que vale mucho,
lo damos por poco».



Onésimo Redondo, 1

HUELMA (Jaén)

BAR «LA ESPUELA»

ANTONIO DIAZ DEL MORAL

VINOS - LICORES Y ANISADOS

Especialidad en APERITIVOS



Santa Ana, 25

Huelma (Jaén)

BAR



“RAFALETE”

Juan de Dios García Gómez

VINOS = CERVEZA

— LICORES —

TAPAS VARIADAS



*Si quieres beber buen vino
visita este Bar que tiene
uno de sabor tan fino
que se llama "PINAREJO"
y que mezclado con tapas
te hará estirar el pellejo.*

SANTA ANA, 2
HUELMA (Jaén)

PUEDEN RECREARSE OYENDO UNA GRAN
COLECCION DE DISCOS DE
CANTE FLAMENCO

Juan Espinosa Santiago e Hijos

Callar mecánico de reparaciones de automóviles

y

maquinarias en general



Montaje de fábricas aceiteras



Soldadura autógena y eléctrica



Torno y fresa



José Antonio, 30

Teléfono 21

Huelma (Jaén)

Sastrería «La Sevillana»

AURELIO VEGA CARDENAS

En Sastrería "La Sevillana"

se le corta chaleco,

pantalón y americana.



Santa Ana, 15

Huelma (Jaén)

COMERCIO «EL LEON»

Graciliano Galiano Quesada

Medias :: Calcetines :: Perfumería :: Artículos de regalo

*Si quiero vivir elegante
visite a este comerciante.*



Llano de San Marcos, 2

Huelma (Jaén)

Hijos de José Guzmán Díaz

Fábrica de hilados de esparto

Capachos para molinos aceiteros

Transportes

Cereales y legumbres

Fábrica de jabones

Depositorios de los abonos de productos
QUIMICOS IBERICOS, S. A.

Servicio de viajeros entre HUELMA y su estación
férrea

La Calesera

Teléfono 24

Huelma (Jaén)

BODEGA "AQUI TE ESPERO"

"Camino del Paraíso"

Lorenzo Vico García

Gran calidad en Vinos de Valdepeñas
Vinagres de 4 y 8 grados de la acreditada
Casa de D. ANTONIO NOBLEJAS



Sí señor, aquí te espero,
no lo dejen de visitar
que todos sus artículos
mucho le han de gustar.



CON UNA SOLA TAPA DE JAMON, NO ACUDE
VD. A SU CASA, NI AL ALMUERZO NI A CENAR

Calle Espinar, 20 :: HUELMA (Jaén)

"NUESTRA SEÑORA DE LA FUENSANTA"

FABRICA DE HARINAS

Hermanos Guzmán Carrasco

PAN ELABORADO PERFECTAMENTE

ESPECIALIDAD EN DULCES

RAMON Y CAJAL

TELÉFONO 31

HUELMA (JAEN)

ES EN MAYO

He aquí una fecha feliz para celebrar cualquier acontecimiento. La coyuntura del mes florido por excelencia como magnífica decoración natural, y el regocijo que produce esta contemplación, tras el letargo invernal.

Es indudable que el acierto de la escenografía contribuye en gran parte al éxito de estas fiestas; son su marco de todos los matices esperanzados y esperanzadores del verde, con los incopiables colores de la Primavera rodeando la población, que en estos días conmemora la aparición de la Patrona, en cuyo amor se encuentran sintetizados todos los afanes de múltiples generaciones de huelmenses, que tienen la mejor satisfacción de su vida de trabajo en la sonrisa dulce de la Madre.

A bombo y platillo se debe pregonar nuestro contento, que siendo contagioso el optimismo debemos repartirlo con profusión, haciendo partícipes a todos nuestros honrados labriegos de Sierra Mágina que volarán su generosidad en estas fechas y llenarán de poesía este entreacto en su dura labor de la tierra.

Huelma se engalana para las fiestas de mayor importancia de su ciclo anual, predisponiendo el ánimo al esparcimiento honesto para que nos sorprendan bien sentientes estos días.

¡A alegrarnos con una copita del desagraviado vino de «La Muralla», aunque el riñón exija su tributo, que también tiene el derecho de hacerse notar una vez al año! ¡Caramba!

Deseamos de todo corazón que este año señale juntamente con la iniciación del programa de Fiestas, el punto de arranque de la prosperidad y embellecimiento del pueblo, cuyo porvenir se adivina tan feliz que se transformará en muy pocos años en uno de los más atractivos de la provincia, delicioso remanso de nervios tonificantes y lugar de veraneo, con el esfuerzo de todos, poniendo a su disposición nuestros afanes en el cumplimiento de esta tarea.

R. de la Torre

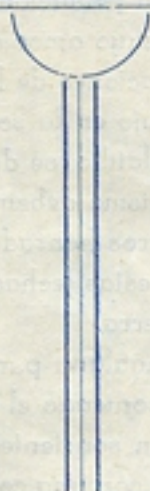
CALZADOS

SOMBREROS

GORRAS

BOINAS

CASA "SORIANO"



La mejor surtida



Santa Ana, 24

HUELMA (Jaén)

BARBERIA Y PELUQUERIA

Ramón Díaz Gámez

*Tiene la satisfacción de ofrecer su nueva BARBERIA
a su distinguida clientela y
público en general*

*¡¡Qué placer, qué descanso y alegría
cuando me arreglo en esta Barbería!!*

JOSE ANTONIO, 13

HUELMA (JAEN)

Antonio Fargas Justicia

COCHE DE ALQUILER
SEGURIDAD Y COMODIDAD

JOSE ANTONIO, 49

TLF. 33

HUELMA (JAEN)

Juan Quesada Merino



Callar Mecánico
de Carpintería y Ebanistería
Muebles de todas las clases y estilos



Modelos desde los más lujosos
a los más económicos



Ventas al contado y a plazos



Mártires de la Patria, 5



Huelma (Jaén)

ASUNTOS «RAYO» GESTIONES

Julio Rayo Cabello

Ofrécese para cuantas gestiones precise en esta localidad o cualquier capital de España, tales como licencias de armas, pago de contribuciones e impuestos, automóviles, Certificados de Penales, Subsidios en general, etc. etc.

Asesoramientos Contables, Resuelve recursos en todas clases y actividades, Actas de Infracción y liquida periodos retroactivos; Asegura en Accidentes, Trabajo, Vida, Incendios contra cosechas y cualquier otro riesgo; Igualatorios médicos: **A. Médica Granadina.**

De interesarle podríamos convenir una cuenta fija por lo que me encargaría de gestionarle todo lo relacionado con los **Seguros Sociales Obligatorios y Montepíos Laborales.** Contabilidades, Fábrica de Harinas y Panaderías.

TRABAJO A DOMICILIO

OCHO AÑOS DE EXPERIENCIA LE OFRECE

ASUNTOS «RAYO» GESTIONES

Ramón y Cajal 52

Telefono 30

Huelma (Jaén)

Juan de Dios Pulido Valdivia

Mercería

Paquetería

Coloniales

Extenso surtido en calzados

Rebecas de todas clases

Vinos manchegos

Señorita: visite a Juan de Dios Pulido que le ayudará a embellecerse a precios muy económicos.

Onésimo Redondo, 33

HUELMA (Jaén)

BAR «RINCONCILLO»

Juan Lirio Lorite

Vinos y licores de todas las marcas

Especialidad en tapas variadas

Santa Ana, núm. 10

HUELMA (Jaén)

BAR SOL

*Ofrece a sus clientes en general, para estas fiestas, y durante todo
el verano, su gran patio terraza, donde podrán saborear
su RICA CERVEZA helada al natural,
como igualmente sus buenos*

VINOS DE VALDEPEÑAS, LICORES Y UN ESTUPENDO CAFE

Pida Vd. un Orange o Naranjada, marca

"JUAN RAYA"

BAR SOL

TAPAS VARIADAS

JOSE ANTONIO, 39

TLF. 58

HUELMA [JAEN]

CICLO DIAZ VALERO

Bicicletas - Motos

Accesorios - Lubrificantes - Pinturas

Soldadura Autógena - Taller de reparaciones

Trabajos garantizados

WINGS DE VALDEPEÑAS, FLORES Y UN ESTUENDO CAFE

BICICLETAS DE LAS PRESTIGIOSAS MARCAS

ORBEA, B-H, CIL, FENIX, ETC.

MOTOS

OSSA, DERBI, IRESA Y RONDINES SPORT

Equipos Eléctricos

LUCIS
DOMA
LUX

Neumáticos

PIRELLI
MICHELIN
FIRESTONE

ESTA CASA OFRECE TAMBIEN A SU DISTINGUIDA CLIENTELA:

RELOJES, RADIOS, MUEBLES, ETC.

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

José Antonio, 64

HUELMA (Jaén)

RELOJERIA

FERVIC

PAPELERIA

Relojes de todas las marcas

Artículos de regalo

Perfumería

Cuadros a medida

Material escolar

Encargos de imprenta

Composturas garantizadas

Corresponsalía de Prensa

EXCLUSIVA DEL RELOJ

FERVIC

Venta al contado y a plazos

José y Mario Fernández Vico

General Mola, 2 y Ramón y Cajal, 1 — Celf. 3 — Huelma (Jaén)

PROGRAMA OFICIAL

ACTOS Y CULTOS EN HONOR DE NUESTRA EXCELSA PATRONA

DIA 30

A las ocho de la tarde, las Autoridades, Corporación Municipal, Jerarquías del Movimiento y Clero acompañados por la Banda Municipal y del vecindario, saldrán al lugar conocido por el COLLADO DE LOS YESOS para recibir la bendita IMAGEN DE NUESTRA PATRONA que después de recorrer las principales calles de la población, se dirigirán a la Iglesia Parroquial.

Durante el recorrido se quemará una vistosa colección de fuegos de artificio.

En el Templo, el coro parroquial entonará solemnísimas salves a dos voces, acompañada de órgano.

DIA 1

A las diez, SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA en honor de la

Santísima Virgen de la Fuensanta

ocupando la Sagrada Cátedra, el

Ilmo. y Rdo. Sr. D. Juan Montijano Chica

CANONIGO DE LA S. I. CATEDRAL DE JAEN.

La Orquesta y Capilla de la Banda de Música interpretará la misa TE DEUM LAUDAMUS del Maestro Perossi.

A las siete de la tarde, SOLEMNE PROCESION de la

Santísima Virgen de la Fuensanta

que será presidida por las Autoridades y Jerarquías.

A la llegada de la procesión a la Plaza del Generalísimo se quemará una formidable traca.

DIA 2

A las diez de la mañana SOLEMNE FUNCION RELIGIOSA VOTIVA en honor de nuestra EXCELSA PATRONA.

AL DE FESTEJOS

FESTEJOS POPULARES

DIA 30.—A las doce del día, repique general de campanas, ELEVACION DE GLOBOS Y FANTOCHES y disparo de cohetes como inauguración de las fiestas. Recorrerán las principales calles de la población, la Banda de Música que tan acertadamente dirige el prestigioso Maestro D. José Salzar López, precedida por la GRAN CABALGATA DE GIGANTES Y CABEZUDOS de la casa Guillermina Soto, de Málaga.

A las doce de la noche, en el Ejido de San Marcos, se quemará una magnífica colección de FUEGOS ARTIFICIALES preparados por el famoso pirotécnico de Guadix, D. Manuel Ruiz López.

DIA 1.—A las ocho de la mañana, extraordinaria diana acompañada por la cabalgata de GIGANTES Y CABEZUDOS.

A las once de la noche, GRAN CONCIERTO por la Banda de Música en la Plaza del Generalísimo.

DIA 2.—A las ocho de la mañana, la referida Banda recorrerá las principales calles de la población acompañada de la cabalgata de GIGANTES Y CABEZUDOS, interpretando bonitos pasacalles.

A las doce del día, interesante CARRERA DE CINTAS EN BICICLETA, presidida por bellísimas señoritas de la localidad, acompañadas por las Autoridades. Las cintas serán prendidas a los afortunados que las consigan, por las referidas señoritas autoras del bordado de las mismas.

A las cinco y treinta de la tarde, CARRERA DE OBSTACULOS EN BICICLETA, patrocinada por Educación y Descanso, en la que se concederán valiosos premios en metálico.

A las once de la noche, en la Plaza del Generalísimo, y en un tablado levantado al efecto, extraordinaria actuación del GRUPO INTERNACIONAL DE COROS Y DANZAS de Educación y Descanso de Jaén, que interpretará toda la gama de nuestro interesante folklore provincial y regional.

DIA 3.—A las ocho de la mañana, diana por la Banda de Música, precedida de la cabalgata de GIGANTES Y CABEZUDOS.

A las doce, interesantísimas y graciosas CUCAÑAS en el Ejido de San Marcos, con valiosos premios en metálico.

A las cinco y treinta de la tarde, GRAN PARTIDO DE FUTBOL entre el equipo de Empresa de Funcionarios Sindicales de Jaén y el representativo de esta localidad, disputándose una preciosa copa donada por el Excmo. Ayuntamiento.

En el descanso del partido, GRAN CARRERA PEDESTRE alrededor del campo, patrocinada por Educación y Descanso, con importantes premios en metálico.

A las once de la noche, la Banda de Música interpretará un magnífico concierto en la Plaza del Generalísimo.

DIA 4.—A las ocho de la mañana, gran diana.

A las cinco y treinta de la tarde, GRAN PARTIDO DE FUTBOL entre el equipo de Montejicar y el de esta localidad. En el descanso se organizará una CARRERA DE CAMAREROS en el mismo campo.—El Alcalde-Presidente, Alfonso Quesada Justicia.—Por la Comisión de Festejos, Juan P. Fernández Vico.—El Secretario, Gustavo Ruiz Cátedra.

NOTA.—Se celebrará durante estos días un concurso de escaparates y otro de balcones, donándose una copa a los dos primeros premios. El jurado calificador lo formará el grupo de señoritas que presidan la Carrera Ciclista.

¡LA ALEGRÍA DE LA FIESTA!

EXQUISITA CERVEZA

«EL ALCAZAR»

DORADA Y NEGRA

ALMACENES DE ABONOS **MEDEM**

AGENTE EN HUELMA

Francisco Muñoz Díaz

GENERAL MOLA, 12



«Santa Teresa»



CONFITERIA

Y

PASTELERIA



Su especialidad en la fabricación del TURRON de ALICANTE



Plaza del Generalísimo, 7 :-: Huelma, (Jaén)

Ahorrar es asegurar la independencia

Deposite sus economías en la

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Granada

Institución benéfica bajo el Protectorado del Estado

Saldo de Ahorro en 1.º de Marzo de 1955

162.440.184'64 PESETAS

49 Sucursales y Agencias en las Provincias de Granada y Jaén

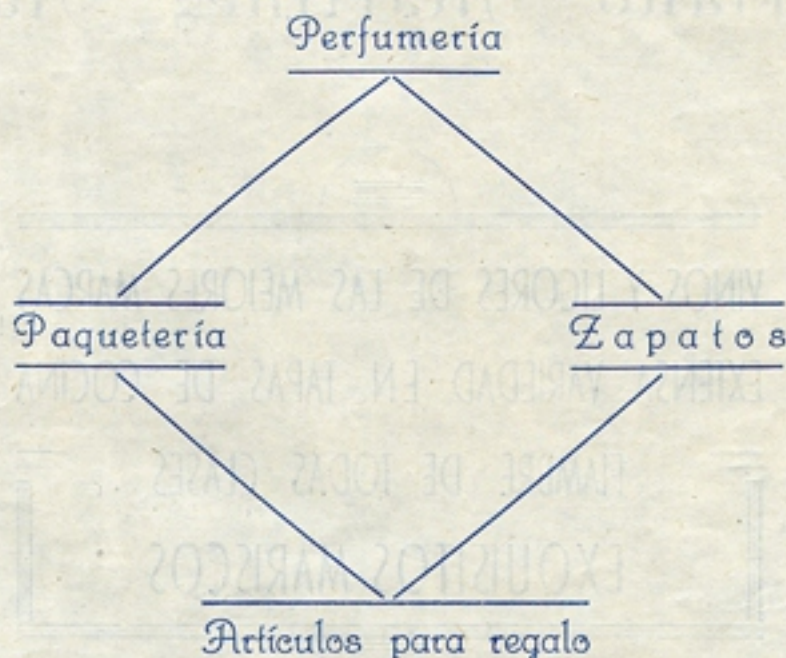


OFICINAS EN HUELMA

ESPINAR, 19

"La Dalia"

Francisco Pulido Valdivia



La casa mejor surtida y de precios más económicos.

Visítela y se quedará satisfecho.

José Antonio, 42

Huelma (Jaén)

CAFE-BAR «ALHAMBRA»

(LA CERVECERIA)

Victoriano Martínez Navarro

VINOS Y LICORES DE LAS MEJORES MARCAS
EXTENSA VARIEDAD EN TAPAS DE COCINA
FIAMBRE DE TODAS CLASES
EXQUISITOS MARISCOS

Si quiere comer rico jamón serrano, visite a Victoriano

José Antonio, 2
Huelma (Jaén)

SALON DE PELUQUERIA

“GUERRERO”

Ramón y Cajal, 18

Telf. en reparación

Huelma (Jaén)

Bernardo Ruiz García

Paquetería, Mercería, Coloniales,
Comestibles, Géneros de Punto

Gran surtido en gorras

Santa Ana, 32

Huelma (Jaén)

SALCHICHERIA

"SERRANO"

Juan José Serrano Guzmán

**COMESTIBLES DE TODAS CLASES
ESPECIALIDAD EN EMBUTIDOS**

CARNICERIA, 2

HUELMA (JAEN)

JUAN GOMEZ VICO

PINTOR DECORADOR

HUELMA



(JAEN)

Viuda de

Manuel Quesada Foche

Pañería selecta - Lanería de señoras
Sedas estampadas y lisas
Géneros de punto

Artículos de Caza, Pesca y Deportes

General Mola, 45

A.ATO Huelma (Jaén)

Bar "La Sopa"

Ignacio Díaz del Moral


VINOS

DE LA ACREDITADA CASA

"Pinarejo"

RICA CERVEZA

 No olvide la Rica SOPA

No olviden señores
que para vino bueno
y aperitivo hermoso
en el "Bar Mariposo"

FERNANDEZ CUESTA, 4

HUELMA (JAEN)

Hambre y Frío

LA casa del modesto funcionario está en un piso bajo.

A la hora de la comida, la amplia mesa de camilla, tiene a su alrededor un círculo de nueve cabezas, y en la tarima, una exposición de calzado que empieza en un veintiocho y termina en un cuarenta y tres.

Tiene el comedor una estrecha ventana que dá a la calle y por sus juntas deben filtrarse los vapores de la sopa, porque tan pronto como aparece sobre el mantel la enorme sopera, surge tras el cristal de la ventana la enmarañada cabeza de un niño pedigüño, que mira con ojos brillantes. Pronto es relevado por una mujeruca, que canta su hambre con triste sonsone-te .. Y después, otro niño y otro niño más...

El chiquitín de la casa no sabe hablar, pero protesta de la presencia de aquellos intrusos, amenazándoles con su manita cerrada. El padre, mete la cabeza casi en el plato y temple su indignación sorbiendo la sopa velozmente.

Un hombre joven, que cubre su busto desnudo con agujereada chaqueta, ha ocupado el lugar de la ventana, y con ojos de asombro, observa la rapidez con que pasan los garbanzos de los platos a las bocas...

Dice la madre, que es ofender a Dios, estar comiendo y negar una limosna.

Y debe ser verdad.

Y en esa creencia, van saliendo por la estrecha ventana, las sobras de la noche, los trozos de tocino y blandos pedazos de pan...

En aquella casa no quieren ofender a Dios.

EL viento afila sus cuchillos de hielo en las esquinas, y lanza chispitas de nieve sobre los rostros de los pocos transeúntes, que corren presurosos en busca del dulce calor hogareño. A muchos de ellos, les espera la cena abundante, mientras chisporrotea la leña seca en la chimenea y sienten junto a sí el bienestar que irradian los rostros satisfechos de la esposa y los hijos.

Después de bien comidos, acostados los niños en sus calientes camas, oyen desde las suyas la rabia del viento, que golpea con su filo el cerrado balcón y se entregan blandamente en brazos del sueño.

¡Qué frío hace, Santo Dios!... Qué frío hace para esos seres infortunados, que no tienen mantas para abrigarse y ni siquiera techo bajo el que guarecerse. Para esos hermanos en Cristo, que duermen en los bancos de los paseos, en los quicios de las puertas o en covachas inmundas... Sus cuerpos y sus almas, están heladas por el cierzo cruel y la más fría indiferencia.

Cuando en las crudas noches de invierno me acuesto en mi modesta cama, irremediablemente, pienso en esos pobres infelices, y parece como si las ráfagas de helada lluvia restallaran en mi rostro y, bien lo sabe Dios, me avergüenzo de tener tanto, teniendo tan poco, mientras otros no tienen nada.

ELEPEACHE

Huelma, abril de 1955.

Diego Rubio Valdivia

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO



Representaciones en general

Agente exclusivo con depósito en Huelma de los finísimos
vinos de Montilla "Los Migueles"

Si buen vino quiere beber
en su liga cotidiana,
"Los Migueles" ha de ser
de hijos de Miguel Loma.

SANTA ANA, 28

HUELMA (Jaén)

Panificadora «La Manchega»

Antonio Fuentes Montavez

Para el cocimiento tanto de pan como de dulces, esta casa ofrece un servicio
esmerado de horno,
así como exquisitez absoluta en la elaboración de sus panes de distintas clases.



SANTA ANA, 36

HUELMA (Jaén)

TEJIDOS "EL CAPRICHÓ"

Cristóbal Díaz Vico

PAÑERÍA SELECTA - LANERÍA - SEDERÍA - ORGANZAS
ORGANDINES - FANTASIAS

Trajes de caballero desde 50
hasta 1.500 pesetas el corte



VISITEN Y COMPRUEBEN

SANTA ANA, 17

HUELMA (JAEN)

Emiliano Lirio Lara

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO



SINTONIA AUTOMATICA

Solicite de su proveedor
demostración de esta interesante
novedad exclusiva

en cualquiera de los tres
modelos ilustrados



MODELO 65-M



MODELO 64-Y



MODELO 63-X

Fabricados por:
**ANGLO ESPAÑOLA
DE ELECTRICIDAD, S. A.**

Electricidad

Radio

Maquinaria

y

Representaciones en general

*Alegre su hogar instalando un receptor de esta
casa, pida una demostración sin compromiso,
grandes facilidades de pago.*

Ancha, 26 y R. y Cajal, 11 — Apartado 1 — Teléfono 2 — Huelma (Jaén)

José María Justicia Roa

José Antonio, 2

Huelma (Jaén)

Teléfono n.º 53

Antes de ir al «mercado» llévese

Casa «El Rayado»

Donde encontrará:

Gran surtido en chacinas, jamones de todas clases y paletillas

Quesos: blanquillo, manchego y de bola.

Chocolates y Galletas de todas las marcas.

Bacalao de varios precios y calidades.

Gran surtido en caramelos.

Esta casa ofrece también una sección de tejidos, recientemente inaugurada, donde encontrará todo cuanto guste a precios baratísimos.

Calzados de gran clase y lujo para todos los gustos a precios económicos.

Gran surtido en piensos de todas clases y en artículos de Heladería.

Si quiere engordar su marrano
y usted salir a la calle
comido, vestido y calzado,
visite casa «El Rayado».

"LA IMPERIAL"

PAPELERIA Y LIBRERIA

MATERIAL ESCOLAR, OBJETOS DE ESCRITORIO, FIGURINES
VARIADOS MODELOS EN DIBUJOS
ESTILOGRAFICAS DE MARCA

VISITELA Y AHORRARA DINERO

Martos Peña, 23

HUELMA (Jaén)

RAFAEL ROA GUZMAN

COMERCIO

Coloniales - Paquetería - Lanas

PRECIOS MUY ECONOMICOS

GENERAL MOLA

HUELMA (Jaén)

◀ ZAPATERIA ▶

Bernardo Villanueva Guzmán

REPARACION DE CALZADOS

ESPECIALIDAD EN VULCANIZADOS

Santa Ana, 16

HUELMA (Jaén)

Eleuterio Raya Donoso

===== MATERIAL ELECTRICO =====

INSTALACIONES Y REPARACIONES



José Antonio, 34

HUELMA (Jaén)

Salvador TORRES MARIN

TRANSPORTES

ALMACENISTA

DE

GRANOS Y ABONOS

ONESIMO REDONDO, 99

TEL. 39

HUELMA (JAEN)

Juan Cárdenas Martínez

HUELMA (Jaén)

Manufacturas de capachos

Almacén de espartos

FABRICA DE YESO

Plaza Nueva, 41

Teléfono 55

HUELMA (Jaén)

COOPERATIVA DEL CAMPO «SAN ISIDRO LABRADOR»

HUELMA (Jaén)

Entidad Colaboradora del Ministerio de Agricultura, (acogida a los beneficios de la Ley de 2 de Enero de 1942)

ELABORACION DE ACEITES PUROS DE COSECHA PROPIA

Expone de relieve a todos los Olivareros de este término municipal, el alto significado de la palabra «cooperación», que en términos concretos, expresa las mejores garantías para que el agricultor español, disfrute por entero de las utilidades que a sus productos correspondan, dejando por completo para el agricultor la industria agrícola. No es la Cooperación enemiga de nadie, sino la defensa de la agricultura, base de la economía nacional, y defensora, pues indirectamente de todos los españoles.

Por estas cosas los que vemos el alto significado de tan magnífico régimen nos ponemos por entero a su servicio, y no dudamos en prestar a los demás, en este caso a los olivareros del término, la ayuda necesaria para que a todos lleguen los beneficios de estas instituciones amparadas (y eso sí que nadie lo puede discutir) en el magistral quehacer de nuestro Caudillo.

EL PRESIDENTE

Juan y Francisco Vico Aguilar

TEJIDOS Y
CONFECCIONES

PAÑERÍA - SEDAS - LANAS
ARTICULOS DE NOVEDAD

== LA CASA DE LOS MEJORES PRECIOS ==



RAMON Y CAJAL, 25 Y JOSE ANTONIO, 1

HUELMA (JAEN)

"Hotel Regina" y Bar "Mesón del Tío Pedro"

Pedro Peñas Domenech

Camas

Comidas económicas

Vinos de Pinarejo

Capas variadas

Servicio taxista

Fábrica de Cerámica

Consuma en su bar, los incomparables picatostes.

P. Generalísimo, 3

HUELMA (Jaén)

Teléfono 61

A LA PATRONA DE HUELMA

TRIPTICO

I

LOS FIELES SE DIRIGEN AL SANTUARIO

En marcha ya se pone, vacilante
un gentío compacto, rumoroso,
que el paso va aumentando, presuroso,
aunque no esté la meta tan distante.

En un largo trayecto, hacia adelante,
el camino se puebla de un ansioso
ir y venir, ferviente, bullicioso,
en impaciente espera el caminante.

El final de la senda se vislumbra,
y ante la vista surge la silueta
del pequeño santuario, que se encumbra,
albergando a la dulce «moreneta».
Faro que, con divina luz, alumbra,
de devoción mariana norte y meta.

II

LA VIRGEN SALE DE LA ERMITA

La breve y bella faz de la Señora
en las puertas, se enmarca, de la ermita,
y una muda congoja se da cita
en el pecho y garganta del que llora.

La enorme multitud en silencio ora;
el corazón, de amor, sufre y palpita,
la mente, emocionada, no medita
el sublime misterio que enamora.

¡Virgen de la Fuensanta, tu divina
presencia hace vibrar los corazones,
cuando asoma tu imagen grácil, fina!

Y hay un tremolar de hondas emociones
en la abrileña tarde que declina,
dando paso a la luz de los hachones.

III

SE INICIA LA PROCESIÓN

Devota multitud, enardecida,
que, en vítores, estalla, y que enmudece
al paso de la Virgen, que merece
su mirada profunda, agradecida.

Pequeña imagen santa, ennoblecida
del fornido vigor, con que la mece
el amor de sus hijos, que enaltece
recio brazo, de mano encallecida.

Líviano peso al músculo labriego,
la lleva, con orgullo, como pluma.
¡Y es de ver con qué mimo y con qué apego!

Fervor, cariño, afán, todo rezuma,
y el pueblo entero, ardiendo en noble fuego,
a la procesión típica se suma.

J. M. L.

Huelma y abril, 1955.

FABRICA DE ACEITES

"SANTA ANA"

Juan de Dios Guzmán Justicia

Anejo "Las Cabritas"

Santa Ana, 1

Teléfono, 5

HUELMA (Jaén)

Diego Bayona Martínez

PANADERIA



ESPECIALIDAD EN PAN BLANCO
BOLLOS, TORTAS Y DULCES



ELABORADOS CON LAS MEJORES MAQUINAS

GENERAL MOLA, 17

HUELMA (JAEN)

Grandes Bodegas de Vino

Vinícola A. Pinarejo

Hijos de José María Sánchez Pinarejo

Extenso surtido en
VINOS FINOS DE MESA
PREMIADOS CON LA MAS
ALTA RECOMPENSA EN
LA EXPOSICION INTERNA-
CIONAL DE BARCELONA
1.929 Y FERIA DEL VINO
DE 1.953

Teléfonos 83 y 131

71 VALDEPEÑAS (Jaén)

Bombo y platillos

No es mi idea, con motivo de la Fiesta, referirme a esos instrumentos musicales, uno tan voluminoso que descansa en el abdomen de su portador y que se toca con una especie de «berengena» de cuero y esos discos metálicos de ruido tan estridente, que con aire tan marcial desfilan a la cabeza de las bandas de música, ya llenando los vacíos de las múltiples notas escapadas a los cultivadores del Divino Arte; ya cambiando, para los profanos, casi hasta la composición; como en una de aquellas fiestas indeterminadas de las que se cuenta que el «Maestro» decía a los músicos, para distillar la exígua riqueza de su repertorio, «La misma pero más cargada de bombo».

Mi propósito, lector, es, aunque en analogía en algunos puntos con los instrumentos tan a la ligera descritos, referirme a otra especie de «bombo» y a otros «platillos», que por muy inexpertas que sean las manos que los toquen, siempre redundan en bien de los pueblos. Este «bombo» a que me refiero es la fama; que la da a los pueblos, su origen, su historia, sus monumentos, sus descubrimientos arqueológicos, su riqueza agrícola, pecuaria o industrial, sus fiestas, sus hijos ilustres, etc., etc.; que ponen de relieve su viejo abolengo, en cuanto al pasado, aumenta su preponderancia en cuanto al presente y los hace respetables y conocidos por los demás pueblos de la Nación y algunos por el extranjero.

En este sentido, he colaborado con mi «bombo» en este pueblo, en todo lo que he podido desentrañar, por la observación continuada de lo preexistente y de cuanto el tiempo ha puesto de relieve al alcance de mi vista: Así, yo he publicado cuanto mis conocimientos me han permitido, sobre el origen del suelo donde está enclavada esta población, a juzgar por los numerosos fósiles de moluscos, que en arenas compactas antiquísimas de sus alrededores se encuentran, que hacen suponer, y hasta afirmar, que el actual emplazamiento estuvo inundado, quizás hasta la época cuaternaria; he dado importan-

cia al hallazgo de una figura de piedra en el cortijo de Pajarillo, a la que arqueológicamente, por su analogía con otras de la misma época se denominan «Bicha Ibérica», parecida a la de Balazote (Albacete), figuras pertenecientes a monumentos Ibéricos de tribus que poblaron las márgenes de los ríos, como ocurre con esta encontrada en las cercanías de la actual Huelma; cuya figura, no se ha conseguido hasta la fecha que sea donada por el dueño del terreno al Museo Arqueológico provincial, como sería procedente; he hablado de otros hallazgos de sepulturas de época remotísima en lugar próximo al anteriormente citado donde se halló la «Bicha Ibérica»; he escrito sobre el castillo, de origen Romano, o por lo menos Visigodo; sobre su posesión por los Árabes; sobre su conquista por el primer Marqués de Santillana, con ciertos detalles recogidos por la tradición; he escrito sobre la joya arquitectónica de su Iglesia parroquial, de las más bellas existentes en España en su categoría, que revela la importancia de este pueblo en la época de su construcción, importancia que ha languidecido a partir de aquellas fechas, que debieron de ser florecientes, por la apatía de sus moradores; he ponderado la religiosidad de los antepasados, reseñando las Cruces de piedra, que yo he visto erguidas, simbolizando la fe religiosa de otros tiempos, y que pese a la religiosidad ficticia de tiempos posteriores, he visto rodar por el polvo, a manos de los enemigos de su patria; he hablado de documentos del archivo municipal; de monedas de origen romano, como de los emperadores Nerva y Vespasiano, etc., etc.

En fin, repito, que yo he tocado el «bombo» de Huelma, todo lo que mis conocimientos, los datos adquiridos por mi esfuerzo y las circunstancias especiales que me han rodeado en el lapso de tiempo de mi estancia en ella, me han permitido, dado el amor de los naturales a defender su fuero bautismal (por la pila y el agua) a no dejar expansión alguna a los extraños en ninguna de las actividades relacionadas con el engrandecimiento de la población.

Ahora, que con motivo de las Fiestas tradicionales a nuestra Excelsa Patrona, la Virgen de la Fuensanta, la flamante comisión de festejos, integrada por jóvenes ediles, que se ven llenos de entusiasmo y con tendencia a imprimir nuevos derroteros al desenvolvimiento de las actividades de este pueblo, me han invitado a colaborar en el programa anunciador de las mismas, lo hago con gusto, por que ello supone, que si el programa es respetable, así han de ser los festejos; y ello constituye una primera piedra para seguir por ese camino tocando el «bombo» que tanto el pueblo necesita, con provechosas iniciativas, que han de seguir a la de la fiesta, en breve plazo.

Ya iniciada con este programa una labor tan meritoria, hago votos porque la Santísima Virgen, que nos honra con su visita, los ilumine y proteja con su Soberano manto, y emprendan, a fondo, por orden de necesidades preferentes, todas las reformas a que el pueblo es acreedor, por su antigüedad, por la riqueza de su suelo, por su historia y por la sencillez y buena voluntad de sus vecinos; ya que es una verdadera lástima, que Huelma, que ya fué Cabeza de Adelantamiento, en la época de la Reconquista y hoy Cabeza de Partido Judicial, con la gran extensión y riqueza de su término, no llegue a la importancia de otros jóvenes pueblos, de mucho menos abolengo y riqueza que éste, y que sea casi desconocido, no ya en otras regiones de España, sino hasta dentro de la provincia.

Me permito indicar, ya soltada la pluma en plan de fiestas, lo siguiente: La llegada de la Virgen al Collado de los Yesos es de una belleza indiscutible; pero como los tiempos han cambiado, y la construcción de la carretera ha variado la tradicional entrada por la calle llamada Cerro, donde ya era población, resulta monótono y pesado el trayecto, de más de un kilómetro, en despoblado, desde los Yesos hasta el jardín de la Calesera; por lo que, es aconsejable, que si no este año, para los venideros, o se suprima ese trayecto, recibiendo la Virgen

como antaño, a la entrada del caserío en el mencionado jardín, o se rompa la monotonía de ese recorrido, lento, triste e incómodo casi siempre, por el frío y el lodo, con algo que dé más realce y vivacidad al acto en ese espacio, que supone más de la mitad del recorrido procesional. Ese algo, puede ser la iluminación, por procedimientos modernos, del Castillo, que tan de frente y bien situado está en relación con ese trayecto, o combinación total de los fuegos artificiales, que deben ser quemados en ese espacio y en esa hora, en vez de luego a las doce o una de la madrugada.

Pero como todo no debe ser velas, música, cohetes, vino y trajes nuevos, debe de procurarse que casi todos los años, coincidiendo con esta hermosa fiesta a la visita con que nos honra la Santísima Virgen, se inaugure alguna obra, en su honor y en bien del pueblo, como por ejemplo: una traída de aguas más abundantes, para las necesidades de diez mil habitantes; unas viviendas protegidas, que borren definitivamente el cuadro de dormir padres e hijos mayores en una misma habitación; reforma de la antigua Ermita de Santa Ana, para facilitar ciertos actos religiosos, sobre todo los entierros de la parte baja de la población, ya que el pueblo se extiende con rapidez hacia la llanura; un lavadero más cercano a la población, etc., etc.

Me extendería mucho más, ya que hay materia para ello, pero dada la aplicación a que se destinan estas líneas, ya está bien, y termino rogando a la Santísima Virgen que nos cubra a todos con su Divino Manto y permita que nos divertamos mucho en honor a su tradicional visita en este mes de Mayo; y que sus hijos jóvenes, sigan tocando el «bombo» que indico, en progresión geométrica, hasta convertir al pueblo en una gran ciudad, pues yo, ya pocas ganas tengo de «bombo», y a más soy de «SAN ALIFONSO», como dice el chiste.

CAMILO AMARO

Huelma y Abril de 1955.

MIGUEL RAYA HIDALGO

Radios Receptores

Philips, Telefunken, Invicta, Iberia

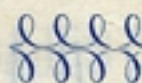
Amplificadores, Elevadores y Transformadores

Lámparas y Accesorios de Radio y Cine

Rebobinados de Elevadores

y Transformadores

Alumbrado Fluorescente



REPARACIÓN Y MODERNIZACIÓN DE TODA CLASE
DE RECEPTORES Y AMPLIFICADORES


SANTA ANA, 17 - HUELMA (JAEN)

"VILLANUEVA"

SALON DE PELUQUERIA Y **B A R B E R I A**

LA MAS CENTRICA
DE LA CIUDAD

SERVICIOS ESMERADOS
E HIGIENICOS

MASAJES Y COLONIAS DE LAS MEJORES MARCAS

Plaza del Generalísimo :-: HUELMA (Jaén)

"Santa María"

JUAN DE DIOS RAYA GUZMAN

FABRICA DE GASEOSAS Y SIFONES

FABRICA DE HIELO



Cerrillo, 4

Teléfono 10

HUELMA (Jaén)

FRANCISCO HERVAS BRAVO



ESTABLECIMIENTO DE COMESTIBLES y CHACINAS

Plaza del Generalísimo, 5

Huelma (Jaén)

El que más premios de lotería da
BUENA VIDA y nadie más

Si quieren tener dinero
y pasar las fiestas con alegría,
compre a «Buena Vida»
la lotería.

Juan de Dios Torres

BARRANCO, 41 :: HUELMA (Jaén)

"La Granadina"

José Fernández Pedrosa

PAQUETERIA

encero y encero

COLONIALES

ANCHA, 10

HUELMA (Jaén)

FABRICA DE ACEITES

"Santa María"

Graciliano López Guzmán

Plaza C. Sotelo

Huelma (Jaén)

JOSE SORIANO GARCIA

CARNICERIA

Plaza de Abastos

Huelma (Jaén)

Nuestro

Castillo,

estampa de presente y de pasado



HUELMA por su configuración y ambiente se nos muestra en parte castellano, en parte andaluz; con sus tejados mustios y tristonos, con la agitación y el bullicio alegre y acostumbrado en sus habitantes, ofrece un contraste que, por ser tal, lo hace más atrayente y más español. Por ser España el país de los contrastes; el país donde igual nace un Santo que un Caudillo; donde igual se cría una planta tropical que un helecho polar; donde igual, en fin, se vence a Napoleón por la fuerza de las armas menos que por la valentía de los corazones, que se es vencido por el encanto de esta bendita tierra como lo fué Von Papen, cuando, al despedirse recientemente del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza, cuna de héroes y por tal motivo más nostálgica y atrayente para él, exclamó, con el laconismo propio y sentido de un espartano o con el hieratismo majestuoso del oráculo de Delfos: «¡Volveré!».

Bajo la mirada muda y pétrea de un colosal guardián, Huelma con todos sus contrastes, se siente tranquila y segura a la sombra centenaria de su majestuoso castillo medieval.

El castillo de Huelma, más inmemorial que imperecedero, nos habla con su lenguaje mudo y a la vez locuaz, de gestas heroicas y de poesías santillanescas; de recuerdos y de proyectos, que con ilusión de novia y con fortaleza de quien vigila se-

cularmente, ha ido forjando en sus noches calladas, en sus noches lentas, uniendo en extraña afinidad la luz de la esperanza con la perennidad casi eterna de su recuerdo.

Hagamos que las esperanzas de nuestro viejo guardián no se desmantelen como buque viejo perdido en la tempestad del tiempo y de los elementos; que si su recuerdo es glorioso y perpetuo, sus esperanzas de vigilar y defender su querido pueblo trasciendan de generación en generación y continúen hasta la Eternidad.

Hagamos todos, aunando nuestras fuerzas, que Huelma no se sienta abandonada nunca de su pétreo guardián, que si el recuerdo de nuestro gigante está saturado de nostalgia, su esperanza no se trueque en desilusión, para ello cooperemos de alguna forma, aunque sea insignificante, aunque sea pueril, pero, eso sí, ¡de corazón!

Para que si alguno marcha, no reniegue de Huelma, no sea para él la emadrastra sin cariños que, en decir de Dante, fué para él su Rávena natal y que si alguien pasa, diga como el gran diplomático alemán, «¡Volveré!».

Esa es la esperanza de nuestro castillo y esa es también la ilusión de nuestras Autoridades y de todo huelmense: guardar, exaltar y perpetuar los contrastes que constituyen la esencia del pueblo que a él, a Ellas y a nosotros nos vió nacer. ¡Así sea!

JUAN DIAZ GARCIA

Café - Bar "Monterrey" (Los Gordos)

Antonio Lirio Aguilar

Plaza del Generalísimo, 1 ————— Teléfono 17

————— Huelma (Jaén) —————

Cerveza - Vinos - Licores y Anisados
de las mejores marcas.

Tapas variadas - Cocina selecta

Bocadillos - Fiambres - Meriendas

Especialidad en Café Expres netamente puro

*Después de buena comida
con abundancia «regada»,
procure tomar café
pero que no sea cebada.*

*Si puro lo ha de tomar
he de hacerle una advertencia,
el café que dan «los gordos»
es bueno por excelencia.*

LA TIENDA NUEVA ULTRAMARINOS

Pedro García del Moral

Gran surtido en jamón, salchichón y demás productos del cerdo.

Conservas de pescado, hortalizas y frutas al natural y en almíbar,
mermeladas y carne de membrillo.

Chocolates, galletas y caramelos de las mejores marcas.

Anisados, coñac, vinos, vermut, licores y jarabes.

Embotellados y a granel, de las mejores casas en este artículo.

Arroces, judías, aceitunas sevillanas y pastas para sopa.

No dejen de visitar esta casa y podrán apreciar su esmerada
presentación.

*Si quiere ahorrar dinero
para esta fiesta de Mayo,
visite LA TIENDA NUEVA
y no caiga en desmayo.*

PLAZA DEL GENERALÍSIMO, 10

HUELMA (JAEN)

Plegaria

Virgen de la Fuente Santa,
Patrona nuestra, pequeña,
el pueblo huelmense, a tus plantas,
implera tu protección.

Sé bondadosa, Señora,
y alcánzanos de tu Hijo
el perdón
de nuestros graves pecados,
que también tus hijos somos,
según dijo

al morir el Redentor
en la Cruz.

Y queremos, Madre amada,
bajo tu manto amoroso,
cobijarnos,
para siempre,
dejando aparte rencillas
y formando
una familia de hermanos
con una única Madre
que eres Tú.

Que también tus hijos somos,
según dijo
al morir el Redentor
en la Cruz.

J. M. L.

CAFE, BAR y FONDA

"Los Dos Hermanos"

VINOS DE LAS

MEJORES MARCAS

CERVEZA HELADA y BUENAS TAPAS

C A M A S

COMIDAS

Pensión completa

TRATO FAMILIAR

NO OLVIDE EL TIPICO BODEGUERO CON LA CELEBRE
PAELLA VALENCIANA

RITA DIAZ VICO

General Mola, 1 y Plaza del Generalísimo ||| Huelma (Jaén)

BANCO CENTRAL

ALCALA, 49 Y BARQUILLO, 2 Y 4

MADRID



Oficina Central, 295 Sucursales y 73 Agencias en Capitales y principales plazas de la Península, Islas Baleares, Canarias y Marruecos.

Capital en circulación.	325.000.000 de ptas.
Fondos de reserva	425.000.000 "

Corresponsales en todas las plazas importantes de España y del Extranjero.



(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 1.478).